

Manuale d'uso del Nokia 2720 fold

Indice**Sicurezza****4****Operazioni preliminari****5**

Inserire la carta SIM e la batteria

5

Caricamento della batteria

5

Antenna

6

Auricolare

6

Calamite e campi magnetici

6

Tasti e componenti

7

Accendere e spegnere

7

Modalità di attesa

7

Funzioni dei tasti del volume quando il
pieghevole è chiuso

8

Blocco tastiera

8

Funzioni senza una carta SIM

9

Applicazioni in esecuzione in
background

9

Informazioni generali**9**

Informazioni sul dispositivo

9

Servizi di rete

10

Memoria condivisa

10

Codici di accesso

10

Assistenza

11

Chiamate**11**Effettuazione e risposta a una
chiamata

11

Altoparlante

11

Chiamate rapide

12

Scrittura del testo**12**

Modalità del testo

12

Metodo di scrittura tradizionale

12

Metodo di scrittura intuitivo

12

Uso dei menu**13****Messaggi****13**Messaggi di testo e messaggi
multimediali

13

E-mail

14

Messaggi flash

15

Messaggi audio Nokia Xpress

16

Chat

16

Messaggi vocali

16

Impostazioni relative ai messaggi

16

Rubrica**17****Registro chiamate****18****Impostazioni****18**

Modi d'uso

18

Toni

18

Display

18

Data e ora

18

Collegamenti

19

Sincronizzazione e backup

19

Connettività

19

Chiamare con il telefono cellulare

20

Accessori

21

Configurazione

21

Ripristino delle impostazioni iniziali

22

Menu dell'operatore**22****Galleria****22****Multimedia****23**

Fotocamera e video

23

Radio FM

24

Registratore vocale

24

Lettore musicale

25

Applicazioni**26****Organizer****26**

Sveglia

26

Agenda e impegni

27

Web o Internet**27**

Connessione a un servizio Web

28

Servizi SIM**28****Suggerimenti ambientali****28**

Risparmiare energia	28
Riciclare	29
Ulteriori informazioni	29

Accessori	30
------------------	-----------

Batteria	30
-----------------	-----------

Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie	30
---	----

Precauzioni e manutenzione del dispositivo	31
---	-----------

Riciclo	31
---------	----

Ulteriori informazioni sulla sicurezza	32
---	-----------

Bambini piccoli	32
Ambiente operativo	32
Apparecchiature mediche	32
Veicoli	32
Aree a rischio di esplosione	32
Chiamate ai numeri di emergenza	33
Informazioni sulla certificazione (SAR)	33

Indice analitico	34
-------------------------	-----------

Sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.

ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI



Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.

SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA



Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.

INTERFERENZE



Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE



Rispettare tutte le restrizioni. Spegnerne il dispositivo in aereo e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi.

SERVIZIO QUALIFICATO



Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.

ACCESSORI E BATTERIE



Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.

IMPERMEABILITÀ



Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.

Operazioni preliminari

Inserire la carta SIM e la batteria

Rimozione sicura. Spegnerne sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

La carta SIM e i suoi contatti possono essere facilmente danneggiati da graffi o piegature. Si consiglia di prestare attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la carta.



- 1 Premere la cover posteriore e farla scorrere verso la parte inferiore del telefono cellulare, quindi rimuoverla (1).
- 2 Rimuovere la batteria (2).
- 3 Aprire il fermo della carta SIM (3), inserirvi la carta SIM con la superficie di contatto rivolta verso il basso (4) chiudere il fermo.
- 4 Inserire la batteria (6) e riposizionare la cover posteriore (7).

Caricamento della batteria

La batteria è stata fornita parzialmente precaricata. Se il dispositivo indica che il livello di carica della batteria è basso, effettuare quanto segue:



- 1 Collegare il caricabatterie a una presa a muro.
- 2 Collegare il caricabatterie al dispositivo.
- 3 Quando il dispositivo indica che la batteria è completamente carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e dalla presa a muro.

Non è necessario caricare la batteria per un periodo di tempo specifico ed è possibile utilizzare il dispositivo durante la carica. Se la batteria è completamente scarica,

potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Antenna



Il dispositivo potrebbe essere dotato antenne interne ed esterne. Evitare di toccare l'antenna mentre questa sta trasmettendo o ricevendo, se non è strettamente necessario. Il contatto con le antenne ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e può comportare un maggiore consumo energetico durante l'utilizzo del dispositivo nonché una riduzione della durata della batteria.

Nella figura viene visualizzata l'area dell'antenna contrassegnata in grigio.

Auricolare

Avvertenza:

Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

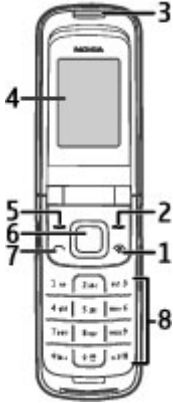
Quando si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato da Nokia per questo dispositivo, al Nokia AV Connector, prestare particolare attenzione al livello del volume.

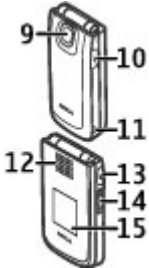
Non collegare prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il Nokia AV Connector ad alcuna fonte di alimentazione.

Calamite e campi magnetici

Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.

Tasti e componenti

1	Tasto di fine chiamata/accensione e spegnimento	
2	Tasto di selezione destro	
3	Altoparlante integrato	
4	Display principale	
5	Tasto di selezione sinistro	
6	Tasto Nokia Navi™, di seguito denominato tasto di scorrimento	
7	Tasto di chiamata	
8	Tastiera	

9	Obiettivo della fotocamera	
10	Connettore dell'auricolare/connettore AV Nokia (2,5 mm)	
11	Occhiello del cinturino da polso	
12	Altoparlante	
13	Connettore del caricabatterie	
14	Tasti del volume	
15	Display esterno	

Accendere e spegnere

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

Modalità di attesa

Il telefono cellulare è in modalità standby quando è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere.

1	Potenza del segnale di rete	
2	Livello di carica della batteria	
3	Nome della rete o logo dell'operatore	
4	Funzioni dei tasti di selezione	

Il tasto di selezione sinistro, **Prefer.**, consente di accedere alle funzioni nell'elenco dei collegamenti personali. Mentre si visualizza l'elenco, selezionare **Opzioni > Seleziona opzioni** per mostrare le funzioni disponibili oppure scegliere **Opzioni > Organizza** per modificare l'ordine delle funzioni nell'elenco dei collegamenti.

Funzioni dei tasti del volume quando il pieghevole è chiuso

Attivare il display esterno

Premere un tasto del volume.

Regolare il volume

Utilizzare i tasti del volume quando il display esterno è attivato.

Disattivare il tono di una chiamata entrante

Premere un tasto del volume.

Rifiutare una chiamata entrante

Tenere premuto un tasto del volume.

Blocco tastiera

Bloccare la tastiera

Selezionare **Menu** e premere * entro 3,5 secondi per bloccare la tastiera.

Sbloccare la tastiera

Selezionare **Sblocca** e premere * entro 1,5 secondi. Se il blocco di protezione della tastiera è attivo, inserire il codice di protezione quando richiesto.

Impostare il blocco automatico della tastiera

Selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Blocco tastiera automatico > Sì** e impostare dopo quanto tempo si attiva il blocco della tastiera.

Rispondere a una chiamata con la tastiera bloccata

Premere il tasto di chiamata. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

Quando il dispositivo o la tastiera è bloccata, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Funzioni senza una carta SIM

Alcune funzioni del telefono cellulare possono essere utilizzate anche senza scheda SIM: ad esempio, le funzioni di Organizer e i giochi. Alcune opzioni compaiono sbiadite nei menu; ciò significa che le relative funzioni sono disattivate e non possono essere utilizzate.

Applicazioni in esecuzione in background

Il funzionamento in background di alcune applicazioni aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

Informazioni generali

Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulla reti EGSM 900 e 1800 MHz. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Il dispositivo potrebbe avere dei segnalibri o collegamenti preinstallati per l'accesso a siti Internet di terzi e potrebbe consentire l'accesso a siti di terzi. I siti di terzi non sono affiliati a Nokia e Nokia non avalla né si assume alcuna responsabilità per nessuno di essi. Se si decide di visitare tali siti, occorre adottare le opportune precauzioni sia per ragioni di sicurezza che relativamente al contenuto.

Avvertenza:

Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Durante l'uso del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright. I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di immagini, musica e altri elementi.

Effettuare copie di backup o conservare una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Le immagini riportate in questo manuale potrebbero essere diverse da quelle che appariranno sul display del proprio dispositivo.

Fare riferimento al manuale d'uso per altre importanti informazioni sul dispositivo.

Servizi di rete

Per usare il dispositivo è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Alcune funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre funzionalità potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio operatore per l'utilizzo di certi servizi di rete. I servizi di rete implicano la trasmissione di dati. Rivolgersi al proprio operatore per informazioni sulle tariffe relative alla propria rete di appartenenza e sulle tariffe in caso di roaming su altre reti. Il proprio operatore potrà fornire tutte le informazioni tariffarie relative ai vari servizi. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso di alcune funzionalità di questo dispositivo laddove fosse necessario il supporto di rete come nel caso di tecnologie specifiche quali protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che si basano su protocolli TCP/IP e di caratteri specifici di alcune lingue.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo potrebbe anche avere elementi personalizzati quali nomi dei menu, ordine dei menu ed icone.

Memoria condivisa

Le seguenti funzioni di questo dispositivo potrebbero condividere la stessa memoria: messaggistica multimediale (MMS), applicazione e-mail, chat. L'uso di una o più di queste funzioni potrebbe ridurre la quantità di memoria disponibile per le restanti funzioni. Se il dispositivo visualizza un messaggio che segnala che la memoria è piena, eliminare alcuni dati presenti nella memoria condivisa.

Codici di accesso

Il codice di protezione consente di proteggere il telefono dall'uso non autorizzato. Il codice predefinito è 12345. È possibile creare e cambiare il codice e configurare il dispositivo affinché ne faccia richiesta. Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono. Se si dimentica il codice e il telefono viene bloccato, sarà necessario rivolgersi all'assistenza e potranno essere applicati costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi a un centro assistenza Nokia Care o al proprio rivenditore.

Il codice PIN fornito con la carta SIM protegge il telefono dall'uso non autorizzato. Il codice PIN2 fornito con alcune carte SIM è necessario per accedere ad alcuni servizi. Se si inserisce il codice PIN o PIN2 errato per tre volte di seguito, viene richiesto il codice PUK o PUK2. Se non si dispone di tali codici, rivolgersi al fornitore di servizi.

È necessario immettere il PIN modulo per accedere alle informazioni presenti sul modulo di protezione della carta SIM. Potrebbe essere necessario immettere il PIN firma per la firma digitale. La password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza il servizio di blocco delle chiamate.

Per impostare in che modo il telefono cellulare deve utilizzare codici di accesso ed impostazioni di protezione, selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione**.

Assistenza

Per ulteriori informazioni sull'uso del prodotto o in caso di dubbi riguardanti il funzionamento del dispositivo, visitare le pagine del supporto all'indirizzo www.nokia.com/support o nel sito Web Nokia del proprio paese oppure accedere all'indirizzo www.nokia.mobi/support da un telefono cellulare.

Se il problema persiste, effettuare quanto segue:

- Riavviare il dispositivo: spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria. Dopo circa un minuto, reinserire la batteria e accendere il dispositivo.
- Ripristinare le impostazioni predefinite originali come illustrato nel manuale d'uso.

Se il problema persiste, contattare Nokia per informazioni su come porre rimedio. Visitare www.nokia.com/repair. Prima di portare il dispositivo a un centro di riparazione, eseguire sempre un backup dei dati in esso presenti.

Chiamate

Effettuazione e risposta a una chiamata

Effettuare una chiamata

Inserire il numero di telefono, inclusi il prefisso del paese e quello della città, e premere il tasto di chiamata.

Rispondere a una chiamata entrante

Premere il tasto di chiamata.

Rifiutare una chiamata

Premere il tasto di fine chiamata.

Regolare il volume

Durante una chiamata utilizzare i tasti del volume.

Altoparlante

Se disponibile, è possibile selezionare **Altopar.** o **Norm.** per utilizzare, rispettivamente, l'altoparlante o l'altoparlante integrato del telefono cellulare durante una chiamata

Avvertenza:

L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Chiamate rapide

Associare un numero di telefono a un tasto numerico

Scegliere **Menu > Rubrica > Chiamate rapide**, quindi il numero da 2 a 9 desiderato e selezionare **Assegna**. Digitare il numero telefonico desiderato oppure selezionare **Cerca** e una scheda salvata.

Attivare la chiamata rapida

Selezionare **Menu > Impostazioni > Chiamate > Chiamate rapide > Sì**.

Effettuare una chiamata rapida

In modalità standby tenere premuto il tasto numerico desiderato.

Scrittura del testo

Modalità del testo

Per immettere testo (ad esempio, quando si scrivono messaggi), è possibile utilizzare il metodo di scrittura tradizionale o quello di scrittura facilitata.

Quando si scrive del testo, tenere premuto **Opzioni** per passare dal metodo di scrittura tradizionale, indicato da , a quello di scrittura facilitata, indicato da . La scrittura facilitata non è disponibile per tutte le lingue.

Le maiuscole e le minuscole sono indicate dalle icone ,  e .

Per passare dal carattere minuscolo al maiuscolo e viceversa, premere **#**. Per passare dalla modalità alfabetica alla modalità numerica, indicata da , tenere premuto **#** e selezionare **Modalità numerica**. Per alternare lettere e numeri, tenere premuto **#**.

Per impostare la lingua di scrittura, selezionare **Opzioni > Lingua scrittura**.

Metodo di scrittura tradizionale

Premere ripetutamente un tasto numerico da 2 a 9 fino alla visualizzazione del carattere desiderato. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua di scrittura selezionata.

Se la lettera successiva che si desidera digitare si trova sullo stesso tasto di quella appena immessa, attendere prima la comparsa del cursore sul display e poi immetterla.

Per accedere ai più comuni segni di punteggiatura e caratteri speciali, premere ripetutamente **1**. Per accedere all'elenco di caratteri speciali, premere *****.

Metodo di scrittura intuitivo

La scrittura facilitata si basa su un dizionario incorporato, al quale è possibile aggiungere anche nuove parole.

- 1 Iniziare a scrivere una parola usando i tasti da **2** a **9**. Per ogni lettera premere il tasto una sola volta.
- 2 Per confermare una parola, premere il tasto di scorrimento a destra o aggiungere uno spazio.
 - Se la parola non è corretta, premere più volte ***** e selezionare la parola dall'elenco.
 - Se la parola che si desidera scrivere è seguita dal carattere **?**, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, selezionare **Tradiz..** Immettere la parola usando il metodo di scrittura tradizionale e selezionare **Salva**.
 - Per scrivere parole composte, immettere la prima parte della parola e premere il tasto di scorrimento a destra per confermarla. Scrivere l'ultima parte della parola e confermarla.
- 3 Iniziare a scrivere la parola successiva.

Uso dei menu

Le funzioni del telefono cellulare sono raggruppate all'interno di menu. Non tutte le funzioni o le opzioni disponibili nei menu sono descritte in questa sezione.

In modalità di attesa, selezionare **Menu** e i menu e sottomenu desiderati. Selezionare **Esci** o **Indietro** per uscire dal menu corrente. Premere il tasto di fine chiamata per tornare direttamente alla modalità di attesa. Per cambiare il tipo di visualizzazione dei menu, selezionare **Menu > Opzioni > Vista menu princip..**

Messaggi

È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali, audio, flash ed e-mail. I servizi di messaggistica possono essere utilizzati solo se sono supportati dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi.

Messaggi di testo e messaggi multimediali

È possibile creare un messaggio a cui allegare, ad esempio, un'immagine. Se a un messaggio di testo viene allegato un file, il telefono cellulare lo converte automaticamente in un messaggio multimediale.

Messaggi di testo

Il dispositivo supporta messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri accentati, altri segni o simboli in alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

Un indicatore posizionato nella parte superiore del display mostra il numero totale di caratteri rimanenti e il numero di messaggi che occorrerà inviare.

Prima di inviare messaggi, è necessario salvare il numero del proprio centro servizi messaggi. Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS > Centri servizi messaggi > Aggiungi centro** e, quindi, inserire un nome e il numero comunicato dal fornitore di servizi.

Messaggi multimediali

Un messaggio multimediale può contenere testo, immagini e clip audio o video.

Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.

Importante: Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Per la disponibilità e la sottoscrizione del servizio per i messaggi multimediali (MMS), rivolgersi al fornitore di servizi. È anche possibile scaricare le impostazioni di configurazione.

Creazione di un messaggio di testo o multimediale

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio**.
- 2 Per aggiungere destinatari, scorrere fino al campo **A:** e immettere il numero o l'indirizzo e-mail del destinatario oppure selezionare **Aggiungi** per scegliere i destinatari dalle opzioni disponibili. Selezionare **Opzioni** per aggiungere destinatari e oggetti e per impostare le opzioni di invio.
- 3 Scorrere fino al campo **Testo:** e immettere il testo del messaggio.
- 4 Per allegare del contenuto al messaggio, scorrere fino alla barra degli allegati nella parte inferiore del display e selezionare il tipo di contenuto desiderato.
- 5 Per inviare il messaggio, premere **Invia**.

Il tipo di messaggio viene indicato in alto nel display e viene modificato automaticamente a seconda del contenuto del messaggio.

A seconda del tipo di messaggio, potrebbero essere applicati costi aggiuntivi dal fornitore del servizio. Per i dettagli, rivolgersi al fornitore del servizio.

E-mail

È possibile accedere all'account e-mail POP3 o IMAP4 con il dispositivo per leggere, scrivere e inviare messaggi e-mail. L'applicazione e-mail è differente dalla funzione e-mail SMS.

Prima di utilizzare l'e-mail, verificare che le impostazioni siano corrette. Per controllare la disponibilità e le impostazioni dell'account e-mail, rivolgersi al fornitore dei servizi e-mail. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione e-mail sotto forma di messaggio di configurazione.

Programma di configurazione guidata della posta elettronica

Se nel telefono cellulare non sono state definite le impostazioni e-mail, il programma di configurazione guidata della posta elettronica viene avviato automaticamente. Per avviare il programma di configurazione guidata per un ulteriore account e-mail, selezionare **Menu > Messaggi**, quindi un account e-mail esistente. Selezionare **Opzioni > Aggiungi casella** per avviare il programma di configurazione guidata della posta elettronica. Seguire le istruzioni visualizzate sul display.

Scrittura e invio di un messaggio e-mail

Scrivere un messaggio e-mail

Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Msg. e-mail**.

Allegare un file al messaggio e-mail

Selezionare **Opzioni > Inserisci**.

Inviare il messaggio e-mail

Premere il tasto di chiamata. Se necessario, selezionare l'account desiderato.

Download di messaggi e-mail

Importante: Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Selezionare la modalità di recupero

Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > Messaggi e-mail > Modifica caselle e-mail** e la casella e-mail desiderata e scegliere **Impostazioni di download > Modalità di recupero**.

Download di messaggi e-mail

Selezionare **Menu > Messaggi** e la casella e-mail desiderata. Confermare l'eventuale richiesta di connessione.

Messaggi flash

I messaggi flash sono messaggi di testo che vengono visualizzati istantaneamente quando vengono ricevuti.

- 1 Per scrivere un messaggio flash, selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Messaggio flash**.

- 2 Immettere il numero di telefono del destinatario, scrivere il messaggio (massimo 70 caratteri) e selezionare **Invia**.

Messaggi audio Nokia Xpress

È possibile creare ed inviare messaggi audio usando gli MMS.

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio > Msg. audio**. Si apre il registratore.
- 2 Registrare il messaggio.
- 3 Digitare uno o più numeri telefonici nel campo **A**: oppure selezionare **Aggiungi** per recuperare un numero telefonico.
- 4 Per inviare il messaggio, selezionare **Invia**.

Chat

Il servizio di rete Chat consente di inviare brevi messaggi di testo agli utenti online. È necessario iscriversi al servizio e registrarsi con il servizio di chat che si desidera utilizzare. Per la disponibilità di tale servizio, i prezzi e le istruzioni, rivolgersi al proprio fornitore di servizi. I menu potrebbero variare in base al fornitore del servizio di chat.

Per connettersi al servizio, selezionare **Menu > Messaggi > Chat**, quindi seguire le istruzioni sullo schermo.

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per maggiori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Chiamare la segreteria telefonica

Tenere premuto **1**.

Modificare il numero della segreteria telefonica

Selezionare **Menu > Messaggi > Messaggi vocali > Numero segreteria telefonica**.

Impostazioni relative ai messaggi

Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni** e scegliere:

Impostaz. generali — per salvare nel telefono cellulare copie di messaggi inviati, per sovrascrivere messaggi non recenti se la memoria dei messaggi è piena e per impostare altre preferenze relative ai messaggi

SMS — per attivare i rapporti di consegna, per configurare centri servizi SMS ed e-mail SMS, per selezionare il tipo di supporto dei caratteri e per impostare altre preferenze relative ai messaggi

MMS — per attivare i rapporti di consegna, per impostare la modalità di visualizzazione degli MMS, per consentire la ricezione degli MMS e degli annunci pubblicitari e per impostare altre preferenze relative ai messaggi

Messaggi e-mail — per consentire la ricezione di messaggi e-mail, per definire la dimensione delle immagini nei messaggi e-mail e per impostare altre preferenze relative ai messaggi e-mail

Messaggi servizio — per attivare i messaggi di informazioni e per impostare altre preferenze relative ai messaggi

Rubrica

Selezionare **Menu** > **Rubrica**.

È possibile memorizzare i nominativi e i numeri telefonici nella memoria del telefono cellulare o nella memoria della scheda SIM. La memoria del telefono cellulare consente di salvare i nominativi con più numeri telefonici e note di testo. I nominativi e i numeri salvati nella memoria della carta SIM sono indicati dall'icona .

Aggiungere una scheda Rubrica

Selezionare **Nomi** > **Opzioni** > **Aggiungi scheda**.

Aggiungere i dettagli a una scheda Rubrica

Verificare che la memoria in uso sia **Telefono** o **Telefono e SIM**. Scegliere **Nomi**, selezionare il nominativo desiderato, quindi **Dettagli** > **Opzioni** > **Aggiungi dettaglio**.

Cercare una scheda Rubrica

Selezionare **Nomi** e scorrere l'elenco delle schede oppure inserire le prime lettere del nome.

Copiare una scheda tra la memoria del telefono e quella della carta SIM

Selezionare **Nomi**, quindi la scheda e scegliere **Opzioni** > **Copia scheda**. La memoria della scheda SIM consente di salvare i nominativi con un solo numero telefonico associato.

Per definire la memoria della carta SIM o del telefono cellulare per la Rubrica, per scegliere come visualizzare i nomi e i numeri nella Rubrica e per vedere la capacità di memoria della Rubrica, selezionare **Impostazio-ni**.

È possibile inviare e ricevere le informazioni di contatto di una persona sotto forma di biglietto da visita dai dispositivi compatibili che supportano lo standard vCard.

Inviare un biglietto da visita

Selezionare **Nomi**, cercare la scheda di cui si desidera inviare le informazioni e scegliere **Dettagli** > **Opzioni** > **Invia biglietto**.

Registro chiamate

Per visualizzare le informazioni relative alle chiamate, ai messaggi, ai dati e alla sincronizzazione, selezionare **Menu > Registro**, quindi scegliere tra le opzioni disponibili.

Nota: L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Impostazioni

Modi d'uso

Il telefono cellulare dispone di vari gruppi di impostazioni, denominati modi d'uso, che possono essere personalizzati con toni di chiamata diversi a seconda degli eventi e degli ambienti.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Modi d'uso**, il modo d'uso desiderato e quindi una delle seguenti opzioni:

Attiva — per attivare il modo d'uso selezionato

Personalizza — per modificare le impostazioni del modo d'uso

Definisci scadenza — per impostare il modo d'uso affinché sia attivo per un determinato periodo di tempo. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato, viene attivato l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una scadenza.

Toni

È possibile modificare le impostazioni relative ai toni del modo d'uso attivo selezionato.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Toni**. Le stesse impostazioni si trovano anche nel menu **Modi d'uso**.

Display

Per visualizzare o impostare lo sfondo, la dimensione del carattere o per altre funzioni relative al display del telefono, selezionare **Menu > Impostazioni > Display**.

Data e ora

Selezionare **Menu > Impostazioni > Data e ora**.

Impostare la data e l'ora

Selezionare **Impostazioni data e ora**.

Impostare il formato di data e ora

Selezionare **Impostazioni formato data e ora**.

Configurare il telefono cellulare affinché aggiorni automaticamente data e ora in base al fuso orario corrente

Selezionare **Aggiornamento autom. data e ora** (servizio di rete).

Collegamenti

I collegamenti personali consentono di accedere rapidamente alle funzioni del telefono cellulare utilizzate più di frequente.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Colleg. personali**.

Associare funzioni del telefono ai tasti di selezione

Selezionare **Tasto di selezione destro** o **Tasto selez. sn** e una funzione dall'elenco.

Selezionare le funzioni di collegamento per il tasto di scorrimento

Selezionare **Tasto di spostamento**. Scorrere nella direzione desiderata e selezionare **Cambia** oppure **Assegna** e una funzione nell'elenco.

Sincronizzazione e backup

Selezionare **Menu > Impostazioni > Sincronizzaz. e backup** e scegliere una delle seguenti opzioni:

Sincronizzazione dati — Consente di sincronizzare o copiare i dati selezionati dal telefono in uso a un altro telefono e viceversa.

Trasferimento dati — Consente di sincronizzare o copiare i dati selezionati dal telefono in uso a un altro dispositivo, PC o server di rete (servizio di rete) e viceversa.

Connettività

Il telefono cellulare è dotato di diverse funzioni di connessione ad altri dispositivi per la trasmissione e la ricezione di dati.

Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia Bluetooth consente di stabilire una connessione, utilizzando onde radio, tra il telefono cellulare e un dispositivo Bluetooth compatibile situato entro un raggio di 10 metri.

Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 2,0 + EDR che supporta i seguenti profili: accesso generico, scambio generico di oggetti, vivavoce, auricolare, push oggetti, trasferimento file, connessione dial-up, SDP (Service Discovery Application), accesso SIM e porta seriale. Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati da Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

Impostazione di una connessione con tecnologia Bluetooth

Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth**, quindi effettuare quanto segue:

- 1 Selezionare **Nome telefono** e immettere un nome per il telefono cellulare.
- 2 Per attivare la connettività Bluetooth, selezionare **Bluetooth > Sì**.  indica che la connessione Bluetooth è attiva.
- 3 Per collegare il telefono cellulare a un accessorio audio, selezionare **Connetti ad accessori audio** e il dispositivo desiderato.
- 4 Per associare il telefono cellulare a un qualsiasi dispositivo Bluetooth entro il raggio previsto, selezionare **Dispositivi associati > Agg. nuovo disp..**
Selezionare un dispositivo trovato e scegliere **Aggiungi**.
Inserire un codice di protezione (fino a 16 caratteri) nel telefono cellulare e consentire la connessione sull'altro dispositivo Bluetooth.

Ai fini della sicurezza, disattivare la funzione Bluetooth oppure impostare **Visibilità telefono** su **Nascosto**. Accettare solo le comunicazioni Bluetooth provenienti da persone con cui si è concordato l'accesso.

Connessione a Internet del PC

Utilizzare la tecnologia Bluetooth per connettere il PC compatibile a Internet senza il software PC Suite. Sul telefono cellulare deve essere attivato un fornitore di servizi che supporti l'accesso a Internet e il PC deve essere abilitato per la rete PAN (Personal Area Network) Bluetooth. Dopo aver stabilito la connessione al servizio NAP (Network Access Point) del telefono cellulare e aver effettuato l'associazione al PC, il telefono cellulare apre automaticamente una connessione dati a pacchetto a Internet.

Dati a pacchetti

Il servizio GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che permette ai telefoni cellulari di inviare e ricevere dati su una rete con protocollo IP.

Per definire la modalità di utilizzo del servizio, selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Dati a pacchetto > Connessione dati a pacchetto**, quindi una delle seguenti opzioni:

Su richiesta — per stabilire la connessione dati a pacchetti quando l'applicazione lo richiede. La connessione viene chiusa quando si chiude l'applicazione.

Sempre attiva — per connettersi automaticamente ad una rete dati a pacchetto quando si accende il telefono cellulare

È possibile utilizzare il telefono cellulare come modem collegandolo ad un PC compatibile tramite la tecnologia Bluetooth. Per i dettagli, vedere la documentazione di Nokia PC Suite.

Chiamare con il telefono cellulare

Selezionare **Menu > Impostazioni > Chiamate**.

Devviare chiamate entranti

Selezionare **Deviazione chiamate** (servizio di rete). Per i dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

Ricomporre automaticamente il numero dieci volte dopo un tentativo non riuscito

Selezionare **Richiamo automatico** > Sì.

Ricevere una notifica di chiamate entranti durante una chiamata

Selezionare **Avviso di chiamata** > Attiva (servizio di rete).

Visualizzare o nascondere alla persona chiamata il numero del chiamante

Selezionare **Invio propri dati** (servizio di rete).

Rispondere alle chiamate entranti aprendo il pieghevole

Selezionare **Rispondi con pieghevole aperto** > Attiva.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Telefono**.

Impostare la lingua del display

Selezionare **Impostazioni lingua** > **Lingua telefono**.

Configurare il passaggio automatico alla modalità standby chiudendo il pieghevole

Selezionare **Gestione chiusura pieghevole** > **Vai in standby**.

Accessori

Questo menu e le sue varie opzioni vengono visualizzati solo se il telefono cellulare è collegato o è stato collegato a un accessorio per cellulari compatibile.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Accessori**. Selezionare un accessorio e, in base ad esso, un'opzione.

Configurazione

È possibile configurare il telefono cellulare con le impostazioni necessarie per il corretto funzionamento di alcuni servizi. Il fornitore dei servizi potrebbe fornire queste impostazioni.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Configurazione**, quindi una delle seguenti opzioni:

Impostazioni di configur. predef. — per visualizzare i fornitori del servizio memorizzati nel telefono cellulare e impostare un fornitore predefinito.

Attiva set predef. in ogni applicaz. — per attivare le impostazioni di configurazione predefinite per le applicazioni supportate.

Punto di accesso preferito — per visualizzare i punti di accesso salvati.

Impostazioni Gestione dispositivi — per consentire o evitare che il telefono cellulare riceva gli aggiornamenti software. Questa opzione potrebbe non essere disponibile a seconda del tipo di telefono cellulare utilizzato.

Impostazioni config. personale — per aggiungere manualmente nuovi account personali per vari servizi, nonché per attivarli o eliminarli. Per aggiungere un nuovo account personale, selezionare **Aggiungi** o **Opzioni** > **Aggiungi nuove**. Selezionare il tipo di servizio ed immettere i parametri richiesti. Per attivare un account personale, scorrere fino a quello desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > **Attiva**.

Ripristino delle impostazioni iniziali

Per ripristinare le impostazioni iniziali del telefono cellulare, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Ripristina imp. iniziali**, quindi una delle seguenti opzioni:

Ripristina solo le impostazioni — per ripristinare tutte le impostazioni relative alle preferenze senza eliminare i dati personali

Ripristina tutto — per ripristinare tutte le impostazioni relative alle preferenze ed eliminare tutti i dati personali, quali contatti, messaggi, file multimediali e chiavi di attivazione

Menu dell'operatore

Questo menu consente di accedere ai servizi forniti dal proprio operatore di rete. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete. È possibile che l'operatore aggiorni questo menu mediante un messaggio di servizio.

Galleria

Questo telefono supporta un sistema di gestione dei diritti digitali (DRM) per la protezione del contenuto acquisito. Prima di acquisire qualsiasi tipo di contenuto e la relativa chiave di attivazione, controllare le condizioni dell'offerta, in quanto potrebbero essere a pagamento.

Gestione dei diritti digitali

I proprietari di contenuto potrebbero utilizzare diversi tipi di tecnologie di gestione dei diritti digitali (DRM) per la tutela della loro proprietà intellettuale, incluso il copyright. Questo dispositivo utilizza vari tipi di software DRM per accedere al contenuto protetto. Con questo dispositivo si può accedere a contenuto protetto da OMA DRM 1.0. Qualora un certo software DRM non riesca a proteggere il contenuto, i proprietari del contenuto potrebbero richiedere che a tale software DRM sia revocato l'accesso al nuovo contenuto protetto da DRM. La revoca potrebbe anche impedire il rinnovo del contenuto protetto da DRM già presente sul dispositivo. La revoca dell'accesso a tale software DRM non influisce in alcun modo sull'uso del contenuto protetto da altri tipi di DRM o del contenuto non protetto da DRM.

Il contenuto protetto da DRM (gestione dei diritti digitali) viene fornito con una chiave di attivazione che definisce i diritti all'uso di tale contenuto.

Se sul proprio dispositivo è presente contenuto protetto dal DRM OMA, per effettuare il backup delle chiavi di attivazione e del contenuto, utilizzare la funzione di backup di Nokia PC Suite.

Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire le chiavi di attivazione, le quali dovranno essere necessariamente ripristinate insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Le chiavi di attivazione vanno ripristinate anche nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

Visualizzare il contenuto della Galleria

Selezionare **Menu > Galleria**.

Multimedia

Fotocamera e video

Il dispositivo supporta una risoluzione dell'immagine di 1024x1280 pixel.

Modalità fotocamera

Utilizzare la funzione di immagine statica

Selezionare **Menu > Multimedia > Fotocamera**.

Ingrandire o ridurre le dimensioni dell'immagine

Scorrere verso l'alto o il basso.

Come scattare una fotografia

Selezionare **Scatta**.

Impostare la modalità di anteprima e l'ora

Selezionare **Opzioni > Impostazioni > Ora anteprima foto**.

Per attivare l'autoscatto o per acquisire immagini in sequenza rapida, selezionare **Opzioni** e l'opzione desiderata.

Modalità video

Utilizzare la funzione video

Selezionare **Menu > Multimedia > Video**.

Avviare la registrazione di un clip video

Selezionare **Registra**.

Durante la registrazione un video di qualità inferiore può essere registrato per un periodo di tempo più lungo. Per cambiare le impostazioni di qualità e per selezionare la durata massima di un clip video, scegliere **Menu > Multimedia > Fotocamera > Opzioni > Impostazioni > Qualità clip video o Durata clip video.**

Passare dalla modalità fotocamera a quella video e viceversa

Nella modalità fotocamera o video scorrere verso sinistra o destra.

Radio FM

La radio FM funziona con un'antenna diversa dall'antenna del dispositivo wireless. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare o un accessorio compatibile.

Avvertenza:

L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Selezionare **Menu > Multimedia > Radio** oppure, in modalità di attesa, tenere premuto *.

Cercare una stazione vicina

Tenere premuto il tasto di scorrimento verso sinistra o destra.

Salvare una stazione

Sintonizzarsi sulla stazione desiderata e scegliere **Opzioni > Salva stazione.**

Cambiare stazione

Scorrere verso l'alto o il basso per cambiare stazione oppure premere il tasto numerico corrispondente alla posizione in memoria della stazione desiderata.

Regolare il volume

Utilizzare i tasti del volume.

Lasciare la radio attiva in background

Premere il tasto di fine chiamata.

Chiudere la radio

Tenere premuto il tasto di fine chiamata.

Registratore vocale

Il registratore non può essere utilizzato quando è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

Avviare la registrazione

Selezionare **Menu > Multimedia > Registratore** e il pulsante di registrazione sul display.

Ascoltare l'ultima registrazione

Selezionare **Opzioni > Ripeti ultima reg..**

Inviare l'ultima registrazione in un MMS

Selezionare **Opzioni > Invia ultima reg..**

Lettore musicale

Il telefono include un lettore musicale per l'ascolto di canzoni o altri file audio MP3 o AAC.

Avvertenza:

L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Selezionare **Menu > Multimedia > Lettore mus..**

Avviare o sospendere la riproduzione

Premere il tasto di scorrimento.

Tornare all'inizio del brano corrente

Scorrere a sinistra.

Tornare al brano precedente

Scorrere due volte a sinistra.

Passare al brano successivo

Scorrere verso destra.

Riavvolgere il brano corrente

Tenere premuto il tasto di scorrimento verso sinistra.

Fare avanzare rapidamente il brano corrente

Tenere premuto il tasto di scorrimento verso destra.

Regolare il volume

Utilizzare i tasti del volume.

Attivare o disattivare l'audio del lettore musicale

Premere #.

Lasciare il lettore musicale attivo in background

Premere il tasto di fine chiamata.

Chiudere il lettore musicale

Tenere premuto il tasto di fine chiamata.

Applicazioni

Il software del telefono potrebbe includere giochi e applicazioni Java™ progettati appositamente per questo telefono Nokia.

Selezionare **Menu > Applicazioni**.

Aprire un gioco o un'applicazione

Scegliere **Giochi** o **Raccolta**. Selezionare il gioco o l'applicazione da aprire e scegliere **Apri**.

Visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni

Selezionare **Opzioni > Stato memoria**.

Scaricare un gioco o un'applicazione

Selezionare **Opzioni > Download > Download giochi** o **Download applic..**

Questo telefono cellulare supporta le applicazioni Java J2ME™. Accertarsi che l'applicazione sia compatibile con il telefono prima di scaricarla.

Importante: Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified™.

Le applicazioni scaricate possono essere salvate in Galleria invece che in Applicazioni.

Organizer

Sveglia

Selezionare **Menu > Organizer > Sveglia**.

Attivare o disattivare una sveglia

Selezionare **Allarme:**.

Impostare l'ora della sveglia

Selezionare **Ora sveglia:**.

Configurare il telefono cellulare affinché attivi la sveglia in determinati giorni della settimana

Selezionare **Ripeti**.

Personalizzare il tono della sveglia

Selezionare **Tono allarme**.

Impostare il periodo di timeout per la ripetizione della sveglia

Selezionare **Intervallo**.

Interrompere la sveglia

Selezionare **Stop**.

Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si seleziona **Ripeti**, la sveglia si arresta per il periodo impostato, quindi riprende a suonare.

Agenda e impegni

Selezionare **Menu > Organizer > Agenda**. Il giorno corrente viene visualizzato in una cornice. Se per il giorno sono state impostate delle note, lo stesso viene visualizzato in grassetto.

Aggiungere una nota Agenda

Selezionare la data e scegliere **Opzioni > Crea nota**.

Visualizzare i dettagli di una nota

Selezionare una nota e scegliere **Visual**.

Eliminare tutte le note dall'Agenda

Selezionare **Opzioni > Elimina note > Tutte le note**.

Visualizzare l'elenco impegni

Selezionare **Menu > Organizer > Elenco impegni**.

L'elenco di impegni è ordinato in base a priorità. Per aggiungere, cancellare o inviare una nota, per contrassegnare una nota come eseguita oppure per riordinare l'elenco di impegni in base alle scadenze, selezionare **Opzioni**.

Web o Internet

Il browser Internet del telefono consente di accedere a diversi servizi Internet. L'aspetto delle pagine Web può variare in base alle dimensioni del display. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine Web siano visualizzabili.

A seconda del tipo di telefono cellulare in uso, la funzione di navigazione sul Web (di seguito indicata come Web) potrebbe essere visualizzata come Web o Internet nel menu.

Importante: Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per la disponibilità di tali servizi, i prezzi e le istruzioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per la navigazione con un messaggio di configurazione dal fornitore di servizi.

Connessione a un servizio Web

Selezionare **Menu > Web > Home page**. In alternativa, in modalità standby tenere premuto **0**.

Dopo aver effettuato la connessione al servizio, è possibile visualizzare le relative pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare può variare a seconda dei diversi servizi. Attenersi alle guide testo sul display del telefono cellulare. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Servizi SIM

È possibile che la carta SIM in uso fornisca servizi aggiuntivi. È possibile accedere a questo menu solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e i contenuti del menu dipendono dai servizi disponibili.

Suggerimenti ambientali



Di seguito vengono forniti alcuni suggerimenti su come contribuire alla protezione dell'ambiente.

Risparmiare energia

Quando la batteria è completamente carica, dopo aver scollegato il caricabatterie dal dispositivo, scollegarlo anche dalla presa a muro.

Non sarà necessario effettuare di frequente la ricarica della batteria se si osservano i seguenti suggerimenti:

- Chiudere e disattivare applicazioni, servizi e connessioni non in uso.

- Ridurre la luminosità dello schermo.
- Impostare il dispositivo in modo che venga attivata la modalità di risparmio energetico una volta trascorso il periodo minimo di inattività, se disponibile nel dispositivo.
- Disattivare i suoni non necessari, come i toni della tastiera e i toni di chiamata.

Riciclare

La maggior parte dei materiali che costituiscono un telefono Nokia è riciclabile. Per informazioni su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito www.nokia.com/werecycle o, da un telefono cellulare, il sito www.nokia.mobi/werecycle.

Riciclare la confezione e i manuali d'uso secondo gli schemi di riciclaggio della propria zona.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni sugli attributi ambientali del dispositivo, visitare il sito www.nokia.com/ecodeclaration.

Accessori

Avvertenza:

Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso. In particolare, l'uso di caricabatterie non approvati o batterie non approvate può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione, fuoriuscita di liquido o altri pericoli.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Batteria

Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria approvata per questo dispositivo è BL-4CT. Nokia potrebbe rendere disponibili altri modelli di batterie per questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-3. Il numero di modello del caricabatterie potrebbe variare a seconda di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, EB, X, AR, U, A, C, K o UB.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Se una batteria viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Rimozione sicura. Spegnerne sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Ricarica corretta. Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e dal dispositivo quando non viene utilizzato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Evitare temperature estreme. Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto

fredda potrebbe non funzionare temporaneamente. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non mettere in corto circuito la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Smaltimento. Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Perdita di liquido dalla batteria. Non smontare, tagliare, aprire, comprimere, piegare, forare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifici, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

Danneggiamento. Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Uso corretto. Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio della batteria può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli. Qualora il dispositivo o la batteria cada, specie se una superficie dura, e si ritiene che la batteria possa essersi danneggiata, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarla. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.

potrebbero venire irrimediabilmente compromessi i meccanismi.

- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi o freddi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica. Quando il dispositivo raggiunge la sua temperatura normale dopo essere stato esposto al freddo, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo. Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare una copia di backup di tutti i dati che si desidera conservare, come, ad esempio, le voci della rubrica o le note dell'agenda.
- Di quando in quando è opportuno azzerare il dispositivo per ottimizzarne le prestazioni: per farlo, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio.

Riciclo

Smatire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Per informazioni sull'ambiente relative a questo prodotto e su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito www.nokia.com/werecycle o il sito nokia.mobi/werecycle.



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione

Precauzioni e manutenzione del dispositivo

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto

Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per maggiori informazioni sull'ambiente, fare riferimento alla Eco-Declaration dei vari prodotti sul sito www.nokia.com/environment.

Ulteriori informazioni sulla sicurezza

La superficie di questo dispositivo non contiene nickel.

Bambini piccoli

Il dispositivo così come i suoi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze nelle normali condizioni d'uso all'orecchio o quando è posizionato ad almeno 2,2 centimetri di distanza dal corpo. Custodie, clip da cintura o accessori da indossare devono essere assolutamente privi di parti metalliche e devono garantire il posizionamento del dispositivo nel rispetto della sopra indicata distanza dal corpo.

La trasmissione di file di dati o messaggi richiede una connessione di qualità alla rete. L'invio di file di dati o messaggi può essere ritardato finché non è disponibile una connessione di questo tipo. Seguire le istruzioni sulla distanza fino al completamento della trasmissione.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

Apparecchiature mediche

L'uso di apparecchiature ricetrasmittenti, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza. Spegnerne il dispositivo laddove siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali e strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature sensibili a segnali a radiofrequenza.

Apparecchiature mediche impiantate

I produttori di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica impiantata, quale un pacemaker o un defibrillatore cardioverter, per scongiurare potenziali interferenze tra dispositivo e apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo senza fili a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.

- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino (a contatto con il petto).
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegnerne il dispositivo senza fili in caso di sospetta interferenza.
- Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo senza fili con un'apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi digitali senza fili possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'air bag.

Spegnerne il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile e può essere illegale.

Aree a rischio di esplosione

Spegnerne il dispositivo quando ci si trova in zone con un'atmosfera potenzialmente esplosiva. Attenersi a tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnerne il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo, sottocoperta sulle

imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) per sapere se questo dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di questo tipo di veicoli.

Chiamate ai numeri di emergenza

Importante: Questo dispositivo opera su reti terrestri cellulari e utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Se il dispositivo supporta le chiamate vocali tramite Internet (chiamate via Internet), attivare sia le chiamate via internet che il telefono cellulare. Il dispositivo può tentare di effettuare le chiamate di emergenza sia sulle reti cellulari che via Internet, se entrambe le modalità sono attivate. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- 1 Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario fare quanto segue:
 - Inserire la carta SIM, se il dispositivo ne utilizza una.
 - Disabilitare le eventuali limitazioni alle chiamate impostate sul dispositivo.
 - Modificare la modalità d'uso da offline o aereo a una modalità attiva.
- 2 Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
- 3 Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
- 4 Premere il tasto di chiamata.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si verrà autorizzati a farlo.

Informazioni sulla certificazione (SAR)

Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive

sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete.

Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,96 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

Indice analitico**A**

accessori	21
applicazioni	26
audio, messaggi	16
auricolare	6

B

batteria	
— caricamento	5
blocco tastiera	8
browser	27

C

carta SIM	9
Carta SIM	5
Chat	16
chiamate	11
chiamate rapide	12
codici di accesso	10
codici di protezione	10
collegamenti	19
componenti	7
configurazione	21

D

display	18
---------	----

E

e-mail	14
--------	----

G

giochi	26
--------	----

I

impostazioni	18
— configurazione	21
— data	18
— display	18
— iniziali	22
— ora	18
— telefono cellulare	20
— toni	18

informazioni assistenza Nokia	11
Internet	27

M

menu dell'operatore	22
messaggi	
— audio	16
messaggi flash	15
messaggi istantanei	16
metodo di scrittura tradizionale	12
modalità alfabetica	12
modalità numerica	12
modalità offline	9
modi d'uso	18

N

numero del centro servizi	
messaggi	13

O

organiser	26
-----------	----

P

password	10
PIN	10

R

registratore vocale	24
registro chiamate	18
risorse di supporto	11

S

scrittura facilitata	12
scrittura testo	12

T

tasti	7
toni	18

W

Web	27
-----	----

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

C€0434

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo RM-519 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione a dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <http://www.mpegla.com>.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

Le applicazioni di altri produttori fornite con il dispositivo potrebbero essere state sviluppate da o essere di proprietà di persone fisiche o giuridiche non affiliate o facenti capo a Nokia. Nokia non detiene i copyright o diritti di proprietà intellettuale di queste applicazioni di altri produttori. In quanto tale, Nokia non è responsabile del supporto all'utente finale o della funzionalità di queste applicazioni, né delle informazioni presentate nelle applicazioni o in questi materiali. Nokia non fornisce alcuna garanzia per queste applicazioni di altri produttori.

UTILIZZANDO LE APPLICAZIONI L'UTENTE RICONOSCE CHE LE APPLICAZIONI VENGONO FORNITE "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN GENERE, ESPLICITE O IMPLICITE, E FINO AL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE VIGENTE. L'UTENTE RICONOSCE ALTRESÌ CHE NÉ LA NOKIA, NÉ I SUOI LICENZIATARI O AFFILIATI RILASCIANO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE NÉ DICHIARANO O GARANTISCONO CHE LE APPLICAZIONI NON VIOLERANNO BREVETTI, COPYRIGHT, MARCHI O ALTRI DIRITTI DI TERZI.

9216132/Edizione 2.0 IT